

# IL PERÙ A MILANO

Una pubblicazione del Consolato Generale del Perù a Milano  
Novembre 2009

## Consiglio delle Americhe

La IV Conferenza del Consiglio delle Americhe, intitolata: "Perù: Opportunità di Crescita nel Nuovo Ambiente Globale", realizzata lo scorso 3 novembre a Lima, ha dato risalto alla stabilità macroeconomica del Perù, alla trasparenza nella sua politica fiscale e alle sue solide riserve internazionali, così come all'adequata ed effettiva reazione di fronte alla crisi economica internazionale che permetterà al Perù di crescere tra 1 e 2% nel 2009 e del 6% nel 2010. La dott.ssa Susan Segal, Presidente e AD, di Americas Society/Council of the Americas, ha rimarcato che in questa congiuntura, dove si è verificata una crescita solo nei paesi emergenti, il Perù è stato "la stella". Ha concluso che il Perù continuerà ad essere una destinazione attraente ed importante per gli investimenti stranieri a lungo termine. Il Perù ha come obiettivo per il 2011 raggiungere il 25° posto di "Doing Business" della Banca Mondiale; i settori meno tradizionali, come la biotecnologia e tecnologia dell'informazione, si sono trasformati in mercati molto importanti che dovranno crescere nei prossimi anni.

Il Presidente e AD di PlusPetrol, Steven Crowell, ha indicato che il panorama d'investimenti in Perù è molto positivo, perché presenta le migliori opportunità dell'America Latina. Pluspetrol ha previsto di continuare investendo per più di 30-40 anni. Il Direttore Regionale di CANCAR Monsanto, Mariano Berdegue, ha sottolineato che, essendo il Perù un paese agro-ecologico e tenendo conto delle agevolazioni concesse agli investimenti, si prevede un investimento di US\$ 50 milioni nella produzione di mais ibrido durante i prossimi anni, che genererà US\$ 100 milioni di esportazioni all'anno. Da parte sua, il Deputy Managing Direttivo del FMI, Murilo Portugal, ha indicato che il Perù ha dimostrato di avere condizioni macroeconomiche stabili e solide e che il governo ha avuto la capacità di applicare misure contro-cicliche e che la sfida sarà impiantare riforme strutturali al termine della crisi. L'Ambasciatore degli Stati Uniti in Perù, Michael McKinley, ha sottolineato il TLC vigente tra entrambi i paesi, lo stesso che ha ottenuto importanti risultati nei suoi primi 6 mesi, come il surplus nella bilancia commerciale peruviana e l'impulso agli investimenti del suo paese in Perù.

Nella Conferenza è stato risaltato inoltre che l'occupazione non sarebbe diminuita grazie allo stimolo degli investimenti concentrati in infrastruttura, che invece ha aiutato a diminuire la povertà; l'espansione nell'agricoltura da esportazione, le opportunità di investimento in infrastruttura, aeroporti, porti, petrolchimici, gasdotti, strade, irrigazione ed energia (idroelettrico), che convertirebbero il Perù "nel fornitore di energia rinnovabile del continente"; l'emissione di

buoni a 60 anni; e la realizzazione di roadshows di promozione degli investimenti a New York, Washington e Miami durante il primo trimestre del 2010.

## Dieci firme italiane hanno fatto ingresso in Perù quest'anno

L'Ambasciatore Italiano in Perù, Francesco Rausi, ha segnalato che nell'ultimo anno, dieci nuove imprese italiane hanno fatto ingresso nel mercato peruviano, sia in qualità di filiali sia con uffici di rappresentanza. Ha manifestato che gli imprenditori italiani sono interessati ad investire nei settori di acquicoltura, costruzione e metalmeccanica, che attualmente hanno ottenuto grande rilevanza e dinamicità. Allo stesso modo, ha indicato che il 2010 mostra ottime condizioni affinché continuino ad incrementarsi gli investimenti italiani in Perù, oltre ad attrarre l'ingresso di nuove imprese. Nel settore turistico è necessario lavorare con un portafoglio più ampio di destinazioni, perché il Perù ha molto altro da offrire oltre a città come Cusco o Arequipa.

## Astaldi si aggiudica 116 milioni di lavori per una diga in Perù

Astaldi vince la sua prima commessa in Perù. Il gruppo romano di costruzioni che da anni è presente in Sud America si è aggiudicato un contratto da US\$ 116 milioni (€ 78 milioni) per la realizzazione delle opere civili relative alla centrale idroelettrica di Huanza. L'impianto avrà una potenza di 90 MW e comporterà, tra l'altro, la realizzazione di uno sbarramento di 30mila m3 in Roller Compacted Concrete, una galleria lunga 10 km, una condotta forzata, una centrale idroelettrica e uno switchyard. Il completamento delle opere è previsto nei prossimi 29 mesi. La gara indetta dalla multinazionale Minera Buenaventura, uno dei principali operatori minerari del Perù, verrà realizzata dal consorzio di imprese costituito da Astaldi (leader con una quota del 60%) e dalla maggiore società di costruzioni locale Graña y Montero (40%). Fonte: La Repubblica, 2/10/09.

## Concessione del Progetto Stradale IIRSA Centro

ProlInversión ha pubblicato il Bando di Concorso di Progetti Integrali per la consegna in concessione al settore privato del Tratto 2 dell'Asse Multimodal Amazonas Centro del "Piano di Azione per l'Integrazione

di Infrastruttura Regionale Sudamericana – IIRSA” (IIRSA Centro). Il Progetto del Tratto 2 di IIRSA Centro è ubicato nelle Regioni di Lima, Pasco e Junín e comprende i sub tratti Ponte Ricardo Palma-La Oroya – La Oroya-Deviazione Cerro de Pasco e La Oroya-Huancayo, nei quali verranno eseguiti una serie di interventi, come lavori di messa a punto, riabilitazione e miglioramento. Modalità: Concessione attraverso un concorso di progetti integrali. Estensione: 370 km. circa. Fattore di competenza: Variabile che definisce il vincitore del Concorso, intendendosi questa come la maggiore quantità di opere che il Concessionario è disposto a costruire, oltre alle opere che lo Stato stabilisca come obbligatorie. Termine di Concessione: 25 anni. Il Regolamento si può trovare nella pagina web di Proinversión ([www.proinversion.gob.pe](http://www.proinversion.gob.pe)), con le condizioni ed il cronogramma rispettivo.

## Perù: Regioni 2009

I giorni 13 e 14 di ottobre, ha avuto luogo a Lima, il Foro Internazionale d'Investimenti nelle Regioni, Perù: Regioni 2009. L'evento si è basato su un Foro Internazionale d'Investimenti; Laboratorio di Promozione degli Investimenti; Incontro d'Affari di Progetti d'Investimento; Premiazione “Regione Esporta 2009”; Festival Gastronomico; e Stands di Esibizione dell'Offerta di Progetti d'Investimento dei Governi Regionali, dove hanno partecipato potenziali investitori del Giappone, USA, Cile, Canada, Germania, Argentina, Cina, Ecuador, Spagna, Francia, Brasile, Russia, Messico, **Italia** e Corea del Sud. La diffusione delle opportunità d'investimento è stata a carico delle Giunte di Coordinazione Interregionale: INTERNOR, CENSUR, CIAM e MACROSUR. È stato dato risalto al fatto che i 26 Governi Regionali avevano identificato più di 800 progetti, per all'incirca US\$ 60 mila milioni. I Laboratori si sono concentrati sulla promozione dell'investimento privato, come Associazioni Pubblico Private; Imposte per Opere, cioè, applicazione della Legge 29230 per l'utilizzo dell'imposta al reddito in investimenti in progetti dello Stato; Poligoni Industriali; progetti di costruzione di abitazioni (Programmi Mi Vivienda, Techo Propio); progetti energetici, d'irrigazione e terre nelle Regioni (Chavimochic, Jequetepeque Zaña, Pasto Grande, Alto Piura, Sigwas Majes, Chincas); Sistema di Promozione Internazionale di Progetti EMPRESABIO; Investimento e Promozione d'Affari approfittando del TLC con USA; e Finanziamento Strutturato per progetti di interesse regionale. L'elenco dei Progetti d'Investimento è disponibile su: [www.pcm.gob.pe/proyectosregiones](http://www.pcm.gob.pe/proyectosregiones). Maggiori informazioni: [peruregiones@pcm.gob.pe](mailto:peruregiones@pcm.gob.pe).

## IV Conferenza Italia-AL e Caraibi



La IV Conferenza Italia-America Latina e Caraibi si svolgerà a Milano il 2 e 3 dicembre, organizzata dal Governo italiano, conta già sulla presenza confermata di due Presidenti latinoamericani (Panamá e Guatemala);

e del Presidente del Consiglio dei Ministri italiano, Silvio Berlusconi. Questa Conferenza avrà un forte contenuto economico e conterà sulla presenza di banche di sviluppo multilaterali ed imprese investitrici italiane come Impregilo, Pirelli, FIAT, Eni, Telecom ed altre. Inoltre hanno confermato la loro partecipazione altre autorità latinoamericane come il Segretario Generale dell'OEA, il Vice Presidente dell'Uruguay e il Presidente della CAF.

La Conferenza si dividerà in quattro gruppi di lavoro: 1) Piccole e medie imprese e sviluppo locale: opportunità e alleanze fra territori; 2) Investire in infrastrutture, energia e telecomunicazioni: i Governi, le Banche di sviluppo e le Imprese; 3) Patrimonio culturale, Innovazione e ricerca: Rafforzare la cooperazione tra governi, università ed istituzioni; e 4) Cooperazione transfrontaliera e transnazionale: Ambiente e territorio. Altresì, ci sarà una Tavola rotonda sul tema L'AL alla ricerca di una propria identità nel nuovo scenario mondiale, così come seminari tematici, tra i quali si sottolinea quello relativo alla percezione dei media sull'evoluzione economica latinoamericana; analogamente, il seminario sui meccanismi finanziari dell'UE per lo sviluppo in AL; e infine, il seminario sulla sicurezza, tutela degli investimenti e cooperazione giudiziaria. Inoltre è stato organizzato un documentario a Milano su quattro personalità lombarde che hanno fatto storia in AL, tra i quali Antonio Raimondi, e due mostre nel Museo di Santa Giulia di Brescia dove spicca la mostra archeologica “Inca, origine e misteri delle civiltà dell'oro” ([www.incabrescia.it](http://www.incabrescia.it)), di reperti di culture precolombiane giunti dal Perù, e la mostra “Plusultra, oltre il Barocco” con opere di vari paesi latinoamericani, tra le quali pitture cuzquegne. L'iscrizione alla Conferenza è via internet [www.ri-al.org](http://www.ri-al.org).

## Compimento delle mete di sviluppo del Millennio

Il 24 ottobre è stato commemorato il 64° anniversario dell'ONU ed il Perù vede con soddisfazione il nuovo impulso che si sta dando al multilateralismo come spazio di dialogo e concertazione politica per affrontare le sfide del secolo XXI. Tra i lavori più significativi dell'ONU si trova la “Dichiarazione del Millennio”, approvata nel 2000, che riconosce la responsabilità collettiva dei governi a lavorare per l'uguaglianza e l'equità e far sì che i benefici della globalizzazione siano condivisi allo stesso modo. La Dichiarazione ha stabilito 8 obiettivi per l'anno 2015 che hanno 18 mete con 48 indicatori concreti e misurabili. Il Perù ha incorporato questi 8 obiettivi, 7 dei quali con termini stabiliti come asse orientatore della sua politica sociale nella lotta contro la povertà e nella promozione dell'inclusione. Il 15 ottobre, il PNUD ha presentato il “Rapporto del Compimento degli Obiettivi del Millennio” corrispondente al 2008 ([www.onu.org.pe/upload/documentos/IODM-Peru2008.pdf](http://www.onu.org.pe/upload/documentos/IODM-Peru2008.pdf)). Il Rapporto conferma i progressi ottenuti dal Perù nella riduzione dei livelli di povertà estrema dal 23% nell'anno 1991 al 12,6% nell'anno 2008 e che la

mortalità in bambini minori di 5 anni mostra una riduzione del 68%; che nell'ambito educativo, l'universalizzazione dell'educazione primaria in Perù è un obiettivo quasi raggiunto e che il Governo continuerà a dedicare la maggiore quantità di risorse disponibili a combattere non solo le conseguenze del sottosviluppo bensì le sue cause complesse.

## Apertura dell'Hotel Paracas

L'Hotel Paracas è stato aperto il 5 novembre in fase di *soft-opening*. Si tratta del primo resort della marca Luxury Collection che apre in Perù, e che fa parte di una collezione di hotel che comprende palazzi e proprietà uniche in tutto il mondo. La proprietà ha voluto conservare lo spirito dell'antico Hotel Paracas, che negli anni 70 e 80 è stato emblematico nella zona, e sulla cui proprietà è stato costruito. Tuttavia è stato dotato dei più alti standard di servizio e infrastruttura per collocarlo all'altezza dei migliori hotel del Sud-America.



L'hotel cerca di integrare la destinazione all'esperienza dell'ospite e ciò si riflette, sia nella sua architettura, sia nella sua gastronomia. L'hotel ha un immenso valore eco-turistico, poiché la sua ubicazione, di fronte alla Riserva Nazionale di Paracas, lo trasforma in un posto privilegiato per gli amanti del mare, gli uccelli e le specie marine, così come per chi pratica sport acquatici. In questo senso, l'hotel fornisce all'ospite un ventaglio di attività all'interno e all'esterno dello stesso per rendere più completa la sua permanenza. Inoltre, per la sua vicinanza alle famose Linee di Nasca, rappresenta il luogo ideale dove alloggiare quando si desidera sorvolare le enigmatiche linee. L'operatore T'ikariy si occupa delle escursioni all'esterno dell'hotel, oltre allo yacht ed aeroplano che offrono questi servizi. Maggiori informazioni [avidal@libertador.com.pe](mailto:avidal@libertador.com.pe).

## Processione del “Señor de los Milagros” a Milano

Una massiva presenza di peruviani, latinoamericani ed italiani, calcolati in più di 6 mila persone in prossimità del Castello Sforzesco, simbolo della città, ha accompagnato l'immagine del “Señor de los Milagros”. La messa, concelebrata domenica 1° novembre da Monsignor Bambarén e da Don Giancarlo Quadri, responsabile per la Pastorale dei migranti a Milano, con sacerdoti peruviani ed italiani, ha evidenziato nuovamente il fervore del popolo peruviano che trascendendo le frontiere, ha saputo mantenere il suo cattolicesimo, e specialmente, la devozione crescente al “Señor de los Milagros”. Al termine del percorso, il Cardinale di Milano, Monsignor Dionigi Tettamanzi ha

salutato tutti i fedeli presenti, il Consolato Generale e le diverse autorità italiane, così come la Hermandad del Señor de los Milagros per l'organizzazione di questa festa religiosa che è già caratteristica nella città di Milano. Simili manifestazioni religiose hanno avuto luogo nelle domeniche precedenti nelle città di Bologna, Rimini, Lodi, Bergamo e Piacenza.



## Divieto d'esportazione di beni del Patrimonio Culturale

Secondo quanto disposto dalla Legge Generale del Patrimonio Culturale della Nazione, è tassativamente proibita l'esportazione di tutti i beni culturali che si trovano contemplati nella suddetta norma, che include tessuti, ceramiche, documenti, fossili, frammenti di beni o tessuti precolombiani, immagini religiose, articoli d'arredamento, argenteria ed altre antichità con più di 100 anni. La relazione completa dei beni protetti è disponibile nel sito web dell'Istituto Nazionale di Cultura (INC): [www.inc.gob.pe](http://www.inc.gob.pe). Si esclude l'esportazione temporanea di detti beni per esposizioni temporanee e/o ricerca scientifica con autorizzazione espressa e per iscritto dell'INC. Solo le repliche possono essere esportate in maniera permanente, per cui si dovrà richiedere all'INC il rilascio di un “Certificato di beni non appartenenti al Patrimonio Culturale della Nazione con fini d'esportazione”. Maggiori informazioni: tel. +51-4769874, [defensapatrimonio@inc.gob.pe](mailto:defensapatrimonio@inc.gob.pe).

## Comunicado

**Elecciones del Consejo de Consulta.**- No habiéndose alcanzado el quórum necesario para las elecciones del Consejo de Consulta el pasado 25 de octubre, se declaró desierto el proceso, quedando el Consejo en condición de “vacante”. De acuerdo al artículo 14 de “Lineamientos para la Organización de la Relación entre el Jefe de la Oficina Consular y los Consejos de Consulta”, (R.M. 1414-RE de 09/12/08), se volverá a convocar a elecciones a solicitud del 3% de los connacionales inscritos en el RENIEC, en las ciudades italianas correspondientes

Il Perù a Milano  
Novembre 2009  
Pubblicazione mensile del Consolato Generale del Perù a Milano  
Via R. Bracco, 1 – 20159 Milano  
[www.conpermilan.com](http://www.conpermilan.com)